



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

---

Wrocław, dnia 8 sierpnia 2014 r.

Poz. 3481

### **POROZUMIENIE NR 41**

z dnia 25 lipca 2014 r.

**pomiędzy Wojewodą Dolnośląskim - Panem Tomaszem Smolarzem**

**a**

**Gminą Kamieniec Ząbkowicki reprezentowaną przez Wójta Gminy - Pana Marcina Czernieca,  
przy kontrasygnacie Skarbnika Gminy - Pana Jacka Rozumka**

**w sprawie realizacji rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań pn.  
"Razem bezpieczniej"**

Na podstawie art. 20, art. 22 ustawy z dnia 23 stycznia 2009 roku o wojewodzie i administracji rządowej w województwie (Dz. U. Nr 31, poz. 206 z późn. zm.)<sup>1</sup>, art. 45 i art. 48 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz. 526 z późn. zm.)<sup>2</sup>, w związku z uchwałą Nr 218/2006 Rady Ministrów z dnia 18 grudnia 2006 roku w sprawie rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań "Razem bezpieczniej" oraz uchwałami zmieniającymi Nr 219/2009 z dnia 7 grudnia 2009 r. i Nr 109/2012 z dnia 29 czerwca 2012 r. oraz art. 150 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.)<sup>3</sup>.

**§ 1.** Przedmiotem niniejszego porozumienia jest dofinansowanie przez Wojewodę Dolnośląskiego wykonania przez Gminę Kamieniec Ząbkowicki zadania publicznego, polegającego na realizacji projektu pn. „Ochrona dziedzictwa narodowego na przykładzie pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim” objętego rządowym programem ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem bezpieczniej”.

**§ 2.** Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązuje się do wykonania zadania, o którym mowa w § 1 zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zgodnie ze wskazaniami Wojewody Dolnośląskiego lub upoważnionych przez niego pracowników Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu.

**§ 3. 1.** Wojewoda Dolnośląski lub upoważnieni przez niego pracownicy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu są uprawnieni do nadzoru i kontroli nad prawidłową realizacją zadania, o którym mowa w § 1.

2. Termin, zakres oraz czas trwania kontroli, o której mowa w ust. 1, ustala Wojewoda zawiadamiając pisemnie Wójta o zamiarze jej przeprowadzenia, najpóźniej na 7 dni przed terminem rozpoczęcia.

**§ 4. 1.** Na wykonanie zadania Wojewoda Dolnośląski przekaze Gminie Kamieniec Ząbkowicki dotację celową.

2. Wysokość dotacji wynosi 100 000 zł (słownie: sto tysięcy złotych).

---

<sup>1</sup>) Zmiany do wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2010 r. Nr 40, poz. 230 oraz z 2011 r. Nr 22, poz. 114, Nr 92, poz. 529, Nr 163, poz. 981 i Nr 185, poz. 1092

<sup>2</sup>) Zmiany do wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2007 r. Nr 191, poz. 1370, z 2009 r. Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 127, poz. 857, z 2011 r. Nr 139, poz. 814, Nr 207, poz. 1230 i Nr 234, poz. 1385, z 2012 r. poz. 354, z 2013 r. poz. 193 i 1609 oraz z 2014 r. poz. 379

<sup>3</sup>) Zmiany do wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2013 r. poz. 938 i 1646 oraz z 2014 r. poz. 379 i 911

3. W przypadku zwiększenia wartości zadania, wysokość dotacji nie ulega zmianie.

4. Dotacja będzie przekazywana Gminie Kamieniec Ząbkowicki w dwóch transzach, przy czym druga transza będzie przekazana po złożeniu przez Gminę sprawozdania z pełnego wykorzystania pierwszej transzy. Pierwsza transza w wysokości 90% kwoty dotacji zostanie przekazana do dnia 30 sierpnia 2014 r.

5. Dotacja będzie przekazywana na rachunek bankowy Gminy Kamieniec Ząbkowicki nr 43 9533 1030 2005 0000 0114 0001.

**§ 5.** Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązuje się do wniesienia wkładu własnego w wysokości 41 876,80 zł (słownie: czterdzieści jeden tysięcy osiemset siedemdziesiąt sześć złotych 80/100).

**§ 6.** Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązana jest do posiadania dokumentacji świadczącej o prawidłowej realizacji zadania oraz wykorzystaniu dotacji zgodnie z przeznaczeniem i udostępniania jej na żądanie Wojewody lub upoważnionych przez niego pracowników Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu.

**§ 7.** Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązana jest do prowadzenia wyodrębnionej ewidencji księgowej środków otrzymanych z dotacji oraz wydatków dokonywanych z tych środków zgodnie z art. 152 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późn. zm.).

**§ 8.** Termin realizacji zadania ustala się na dzień 15 grudnia 2014 roku.

**§ 9.** Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązana jest do złożenia sprawozdania z wykonania zadania oraz rozliczenia z wykorzystania przekazanych środków na realizację zadania, nie później niż 15 dni od wykonania zadania tj. do dnia 30 grudnia 2014 roku, poprzez przedłożenie do Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu uwierzytelnionych kopii umów, faktur i rachunków.

**§ 10.** W przypadku obniżenia kosztów zadania, uzyskania odszkodowania, uzyskania zwrotu podatku VAT lub zapłaty kar umownych przez wykonawcę zadania, wysokość wkładu własnego gminy nie ulegnie zmianie, obniżeniu ulegnie wysokość dotacji.

**§ 11.** Niewykorzystana część dotacji podlega zwrotowi w terminie nie dłuższym niż 15 dni od dnia wykonania zadania tj. do dnia 30 grudnia 2014 roku.

**§ 12.** W przypadku zwrotu niewykorzystanej dotacji po terminie wskazanym w § 11 jednostka samorządu terytorialnego zobowiązana jest do zwrotu dotacji wraz z odsetkami liczonymi jak dla zaległości podatkowych od pierwszego dnia po upływie terminu wskazanego w § 11.

**§ 13.** Dotacja wykorzystana niezgodnie z przeznaczeniem lub pobrana w nadmiernej wysokości podlega zwrotowi do budżetu państwa wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych wg zasad określonych w art. 169 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

**§ 14.** Zwrot kwoty dotacji w przypadkach określonych w § 11 i § 13 dokonany:

1. Do dnia 31 grudnia 2014 r. winien nastąpić na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydział Finansów i Budżetu nr 17 1010 1674 0000 5522 3000 0000.

2. Od 1 stycznia 2015 r. do dnia 31 stycznia 2015 r. winien nastąpić na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydziału Finansów i Budżetu nr 94 1010 1674 0000 5513 9135 0000.

3. Po dniu 31 stycznia 2015 r. winien nastąpić na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydziału Finansów i Budżetu nr 64 1010 1674 0000 5522 3100 0000.

**§ 15.** Odsetki od kwot dotacji naliczone w przypadkach, o których mowa w § 12 i § 13 jednostka samorządu terytorialnego przekazuje na rachunek bankowy Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu – Wydziału Finansów i Budżetu nr 64 1010 1674 0000 5522 3100 0000.

**§ 16.** W przypadku publikacji informacji o realizacji projektu w mediach (internet, telewizja, radio, prasa) oraz na wszelkich materiałach reklamowych, szkoleniowych itp. Gmina Kamieniec Ząbkowicki zobowiązuje się do zamieszczenia informacji o dofinansowaniu projektu ze środków rezerwy celowej budżetu państwa w ramach rządowego programu ograniczania przestępczości i aspołecznych zachowań „Razem Bezpieczniej”.

§ 17. Porozumienie sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach: trzy dla Dolnośląskiego Urzędu Wojewódzkiego we Wrocławiu, jeden dla Gminy Kamieniec Ząbkowicki.

§ 18. 1. Porozumienie może być wypowiedziane przez każdą ze stron z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia w przypadku okoliczności, za które strony nie ponoszą odpowiedzialności, a które uniemożliwiają wykonywanie porozumienia. Skutki finansowe i ewentualny zwrot niewykorzystanych środków finansowych strony określą w sporządzonym na tę okoliczność protokole.

2. W razie rażącego naruszenia przez jedną ze stron postanowień porozumienia lub nienależytego wykonywania obowiązków, druga strona ma prawo rozwiązać porozumienie bez zachowania terminu wypowiedzenia, przez oświadczenie złożone na piśmie.

§ 19. Porozumienie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

§ 20. Zmiana warunków porozumienia wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 21. Załącznikiem do niniejszego Porozumienia jest Harmonogram rzeczowo-finansowy realizacji projektu pn. „Ochrona dziedzictwa narodowego na przykładzie pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim” w roku 2014.

§ 22. W sprawach nieuregulowanych niniejszym Porozumieniem mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. - Kodeks cywilny (Dz. U. z 2014 r. poz. 121) oraz inne obowiązujące przepisy prawa.

Wojewoda Dolnośląski:  
*T. Smolarz*

Wójt Gminy Kamieniec Ząbkowicki:  
*M. Czerniec*

z up. Skarbnika Gminy:  
*H. Michalska*  
Główna Księgowa

Załącznik do Porozumienia Nr 41  
Wojewody Dolnośląskiego  
z dnia 25 lipca 2014 r.

**Harmonogram rzeczowo – finansowym projektu pt. Ochrona dziedzictwa narodowego na przykładzie pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim” realizowanego w ramach PROGRAMU OGRANICZANIA PRZESTĘPCZOŚCI i ASPOŁECZNYCH ZACHOWAŃ „RAZEM BEZPIECZNIEJ” w roku 2014 przez Gminę Kamieniec Ząbkowicki**

L.p.	Nazwa zadania	Koszt całkowity (zł)	Środki pochodzące z dotacji (zł) Dz. 754 / 921	Środki własne (zł) Dz. 754/921	Termin realizacji
1	2	3	4	5	6
1.	Wykonanie instalacji monitoringu na terenie pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim	<u>84.993,00</u>	0,00 / 55.130,00 <u>55.130,00</u>	0,00 / 29.863,00 <u>29.863,00</u>	od 2014.03.17 do 2014.09.15
2.	Przeprowadzenie konkursu pod nazwą „Chronimy dziedzictwo kulturowe naszej ziemi kamienieckiej (kultura wczoraj i dziś – tajemnice naszych czasów)- dlaczego warto chronić dziedzictwo kulturowe na podstawie pałacu Marii Orańskiej w Kamieńcu Ząbkowickim” (nagrody)	<u>35.000,80</u>	30.000,00 / 0,00 <u>30.000,00</u>	5.000,80 / 0,00 <u>5.000,80</u>	Od 2014.04.01 do 2014.09.20
3.	Sesja Rady Gminy na temat „Ochrona zabytków na przykładzie pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim konieczność ochrony i odbudowy obiektów dziedzictwa narodowego przed dalszą dewastacją”.	<u>0,00</u>	0,00 / 0,00 <u>0,00</u>	0,00/ 0,00 <u>0,00</u>	Zrealizowana w miesiącu maju 2014r.

4.	Opracowanie książkowe pt. "Ochrona Dziedzictwa Narodowego na przykładzie rewitalizacji pałacu w Kamieńcu Ząbkowickim 2012-2014 r."	<u>20.000,00</u>	13.870,00/ 0,00 <u>13870,00</u>	6.130,00 / 0,00 <u>6.130,00</u>	od 2014.04.01 do 2014.08.31
5.	Spotkanie ogólnie dostępne dla społeczeństwa i młodzieży Gminy Kamieniec Ząbkowicki na temat „Rewitalizacja pałacu i parku w Kamieńcu Ząbkowickim jednym z sposobów na ochronę obiektów wpisanych do rejestru zabytków”	<u>1.883,00</u>	1000,00 / 0,00 <u>1.000,00</u>	883,00 / 0,00 <u>883,00</u>	20 września 2014
6.	Spotkania wsparte techniką multimedialną dla uczniów szkół Gminy Kamieniec Ząbkowicki na temat „Przykłady wandalizmu obiektów budowlanych wpisanych do rejestru zabytków i sposoby zapobiegania i ochrony dóbr kultury.”	<u>0,00</u>	0,00/0,00 <u>0,00</u>	0,00/0,00 <u>0,00</u>	Od 2014.04.01 do 2014.06.10 (zrealizowano)
<b>RAZEM:</b>		<u>141.876,80</u>	44.870,0 /55.130,00 <u>100.000,00</u>	12.013,80/ 29.863,00 <u>41.876,80</u>	-----